

Renseignements pour la patiente

# VANIQA®

(chlorhydrate d'eflornithine) Crème 13,9 %

## Qu'est-ce que VANIQA®?

VANIQA® est un médicament sur ordonnance qui s'applique sur la peau pour le traitement de la pilosité faciale chez les femmes.

L'ingrédient actif de VANIQA® est le chlorhydrate d'eflornithine. VANIQA® contient également de l'eau, du stéarate de glycéryle, du stéarate de PEG-100, de l'alcool céstéarylique, du cétéareth-20, de l'huile minérale, de l'alcool stéarylique, du diméthicone, du phénoxyéthanol, du parahydroxybenzoate de méthyle et du parahydroxybenzoate de propyle.

## Quel est le mécanisme d'action de VANIQA®?

VANIQA® agit sur un composant naturel de la peau impliqué dans la production des poils. Le résultat de cette action est un ralentissement de la croissance pileuse et une amélioration de la zone traitée avec VANIQA®.

VANIQA® n'enlève pas les poils et n'élimine pas le problème de la pilosité faciale. Ce n'est pas une crème dépilatoire, c'est pourquoi vous devez continuer à utiliser d'autres techniques d'épilation.

VANIQA® vous aidera à contrôler votre problème et à améliorer votre apparence.

L'amélioration est progressive. Ne vous laissez pas décourager si vous ne constatez pas d'amélioration immédiate. Soyez patiente. Une amélioration est observée chez la plupart des patientes après quatre à huit semaines de traitement, mais ce délai est parfois plus long chez certaines personnes. L'amélioration devrait s'accroître régulièrement jusqu'à six mois. Si aucune amélioration n'est observée après six mois de traitement, cessez l'utilisation du produit. Des études cliniques ont montré que huit semaines après l'arrêt du traitement par VANIQA®, les poils repoussent et retrouvent leur état initial.

## Quand ne doit-on pas utiliser VANIQA®?

Vous ne devez pas utiliser VANIQA® si vous êtes allergique à l'un des ingrédients de la crème. Tous les ingrédients sont indiqués sur le tube et au début de cette fiche d'information.

## Que devrais-je dire à mon médecin avant d'utiliser VANIQA®?

Si vous êtes allergique à l'un des ingrédients du produit, informez-en votre médecin.

Si vous êtes enceinte ou si vous souhaitez l'être, demandez à votre médecin si vous pouvez utiliser VANIQA® pendant la grossesse. Aucune étude clinique n'a été menée sur les femmes enceintes.

En cas d'allaitement, consultez votre médecin avant d'utiliser VANIQA®. Le passage de VANIQA® dans le lait maternel n'est pas connu.

Si vous prenez des médicaments sur ordonnance, des médicaments en vente libre ou si vous utilisez des crèmes pour le visage ou pour la peau, parlez-en à votre médecin avant d'utiliser VANIQA®.

## Comment devrais-je utiliser VANIQA®?

Utilisez VANIQA® uniquement pour traiter le problème pour lequel ce produit vous a été prescrit. Ne le donnez à personne et ne laissez personne d'autre l'utiliser.

Vous devrez continuer d'utiliser votre technique d'épilation habituelle. Lorsque vous aurez obtenu les résultats voulus, l'épilation prendra peut-être moins de temps ou sera peut-être moins fréquente. VANIQA® doit être appliquée deux fois par jour, à au moins 8 heures d'intervalle, ou selon les directives de votre médecin. Ce médicament doit être réservé à un usage externe; il ne s'agit pas d'un produit cosmétique.

Suivez bien les directives pour l'application de VANIQA®. Appliquez une mince couche de crème VANIQA® sur les régions affectées du visage et/ou du cou et massez pour bien faire pénétrer. Vous devez éviter de nettoyer la région traitée pendant au moins 4 heures après l'application de VANIQA®.

VANIQA® peut entraîner temporairement des rougeurs, des éruptions cutanées et des sensations de brûlure ou de picotement, surtout si la peau est lésée. En cas d'irritation, cessez l'emploi de VANIQA® et communiquez avec votre médecin. Évitez tout contact du médicament avec les yeux ou les muqueuses à l'intérieur du nez ou de la bouche. Si le produit entre en contact avec vos yeux, rincez abondamment avec de l'eau et communiquez avec votre médecin.

Si vous oubliez ou sautez une dose de VANIQA®, n'essayez pas de la « rattraper » en prenant des doses élevées. Retournez à votre programme régulier d'application dès que possible.

Vous pouvez utiliser vos produits cosmétiques ou écrans solaires habituels après l'application de VANIQA®, mais vous devriez attendre quelques minutes avant de les appliquer, le temps que la crème soit bien absorbée.

Si votre état s'aggrave avec le traitement, cessez la prise de VANIQA® et communiquez avec votre médecin.

## Quels sont les effets secondaires possibles de Vaniqa®?

VANIQA® peut entraîner temporairement des rougeurs, des sensations de brûlure ou de picotement ou des éruptions cutanées aux régions où on l'applique. Si ces réactions persistent, consultez votre médecin.

## Comment dois-je conserver Vaniqa®?

VANIQA® doit être conservé à une température située entre 15 et 25°C.

Gardez ce produit et tout autre médicament hors de la portée des enfants.

Ce médicament a été prescrit pour traiter un problème particulier. Ne l'utilisez pas pour traiter toute autre maladie, et ne le donnez à personne.

Ce résumé ne comprend pas tous les renseignements dont nous disposons sur la crème VANIQA®. Ce médicament pourrait vous avoir été prescrit pour des raisons autres que celles indiquées dans le présent feuillet. Si vous avez des questions ou des inquiétudes, ou si vous aimeriez obtenir plus de renseignements sur VANIQA®, votre médecin et votre pharmacien possèdent le document de renseignements thérapeutiques complets d'où est tiré le contenu du présent feuillet. Vous voudrez peut-être lire ce document et en discuter avec votre médecin ou votre pharmacien. N'oubliez pas qu'aucun document ne remplace une bonne discussion avec votre médecin ou votre pharmacien.

Vaniqa® (chlorhydrate d'eflornithine) Crème à 13,9 % est commercialisé et distribué par

**TRITON**  
PHARMA INC.  
Concord, Ontario L4K 3T8

® Vaniqa est une marque déposée

Si vous avez des questions au sujet de Vaniqa®, veuillez composer le 1-866-429-9707.

 Almirall

41030100/CND/0909

